

Shipper <b>IBC JAPAN LTD</b> <b>64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA</b> <b>FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN</b> <b>TEL: 075-622-5090</b> <b>FAX: 075-622-5098</b>		B/L No <b>HOEGOV65YOM10070</b>	
Consignee (if "Order" state Notify Party) <b>CHARLIE'S 4X4 LUXURY MOTORS LIMITED</b> <b>2237 - 00200 KILIMANI RING ROAD</b> <b>NAIROBI</b> <b>KENYA</b> <b>+254726789489</b>		Shipper's Ref  F/Agent's Ref <b>JFA / IBC MOM-06</b>	
Notify Party (without liability to Carrier) <b>DAVID KAMAU</b> <b>P.O. BOX 2237 - 00200</b> <b>NAIROBI, KENYA</b> <b>0726789489</b>		<b>Höegh Autoliners AS</b>  Oslo - Norway Telephone: +47 21 03 90 00 Telefax: +47 21 03 90 12 Enterprise No.: 933 099 628	
*Local Vessel Ocean vessel <b>HÖEGH TROVE V/165</b>		*From (local port of loading) Port of loading <b>Yokohama</b>	
Port of discharge <b>Mombasa</b>		*Final destination (if on-carriage) <b>OSAKA, JAPAN</b>	Freight payable at <b>OSAKA, JAPAN</b>
Marks and Numbers <b>NO MARK</b>	Number and kind of packages, freight units, description of goods <b>1 USED VEHICLE(S) 2016 MERCEDES-BENZ GLC CLASS</b> <b>274-92030897904</b> <b>HS CODE:8703.23</b>  <b>WDC2539462F186535</b>  <b>=== FREIGHT AS ARRANGED ===</b>  <b>Socopao Kenya Ltd</b> <b>Changamwe Roundabout</b> <b>P.O. Box 95103 80107 mombasa, kenya</b> <b>Tel: 0202616120/1 1&gt;</b> <b>Office Mobile: (+254) 798471687</b> <b>Email: Socopao.Kenya@bollore.com</b> <b>The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s). CARRIERS RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION MT2 CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY.</b> <b>TOTAL: 1,860 KGS / 14.475 CBM</b> <b>1 UNIT(S)</b>	Gross weight <b>1 860 KGS</b>	Measurement <b>14.475 CBM</b>



**FIRST ORIGINAL**

Page 1 of 1

On Board Date: 21.11.2023

of which loaded:  
 on deck:  
 under deck:

ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER

GOODS SHIPPED onboard the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get an lie always afloat, to be delivered in the like good order and conditions at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

FREIGHT PARTICULARS  
**PREPAID**

Limitation of Carriers Liability.  
 Declared value:  
 Declared value charges:  
 (See Clauses 10)

FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST  
 \*Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed ...3.....  
 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished,  
 the other(s) to stand void.

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 21.11.2023**

Signed by   
 As agent for the carrier **AutoGrand Corporation for HÖEGH AUTOLINERS K.K.**  
**Höegh Autoliners AS**

Shipper  
**IBC JAPAN LTD**  
**64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA**  
**FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN**  
**TEL: 075-622-5090**  
**FAX: 075-622-5098**

B/L No **HOEGOV65YOM10070**

Shipper's Ref

F/Agent's Ref **JFA / IBC MOM-06**

Consignee (if "Order" state Notify Party)  
**CHARLIE'S 4X4 LUXURY MOTORS LIMITED**  
**2237 - 00200 KILIMANI RING ROAD**  
**NAIROBI**  
**KENYA**  
**+254726789489**

**Höegh Autoliners AS**

Oslo - Norway  
 Telephone +47 21 03 90 00  
 Telefax +47 21 03 90 12  
 Enterprise No 933 099 628

Notify Party (without liability to Carrier)  
**DAVID KAMAU**  
**P.O. BOX 2237 - 00200**  
**NAIROBI, KENYA**  
**0726789489**

**THIRD ORIGINAL**

*Local Vessel	*From (local port of loading)		
Ocean vessel <b>HOEGH TROVE V/165</b>	Port of loading <b>Yokohama</b>		
Port of discharge <b>Mombasa</b>	*Final destination (if on-carriage)	Freight payable at <b>OSAKA, JAPAN</b>	

Marks and Numbers	Number and kind of packages, freight units	description of goods	Gross weight	Measurement
<b>NO MARK</b>	<b>1 USED VEHICLE(S)</b>	<b>2016 MERCEDES-BENZ GLC CLASS</b>	<b>1 860 KGS</b>	<b>14 475 CBM</b>

**274-92030897904**  
**HS CODE 8703.23**

**WDC2539462F186535****=== FREIGHT AS ARRANGED ===**

**Socopao Kenya Ltd**  
**Changamwe Roundabout**  
**P O Box 95103 80107 mombasa, kenya**  
**Tel. 0202616120/1 1>**  
**Office Mobile (+254) 798471687**  
**Email. Socopao.Kenya@bollore.com**

The carrier is not responsible or in any way liable for damage(s) resulting from mechanical/electrical failure(s), and also declines responsibility for any damages, including costs, which may occur during loading/discharging operations due to malfunctions. The carrier is not responsible for any non-original equipment fitted to the vehicle(s) after manufacture unless these have been installed as replacement items. The carrier will not be responsible for any personal effects left in the vehicles. It is shipper's obligation to prove originally installed equipment/accessories prior to carrier taking care and custody of the vehicle(s).  
**CARRIERS RESPONSIBILITY ENDS UPON DISCHARGE AT MOMBASA PORT. ON-CARRIAGE TO FINAL DESTINATION MT2 CFS AT CONSIGNEES SOLE RISK, COST AND RESPONSIBILITY**  
**TOTAL. 1,860 KGS / 14 475 CBM**  
**1 UNIT(S)**

Page 1 of 1

On Board Date **21.11 2023**

of which loaded  
 on deck  
 under deck

**ABOVE PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER**

GOODS SHIPPED on board the vessel in apparent good order and condition, weight, measure, marks and numbers, quality, contents and value unknown unless specified herein, for carriage to the port of destination or so near thereto as the vessel may safely get at, to be delivered in the like good order and condition at the aforesaid port to Consignee or their Assigns. Freight as per note on the margin plus other charges incurred in accordance with the provisions contained in this Bill of Lading - unless prepaid - to be paid by Consignee or their Assigns. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its stipulations on both pages, whether written, printed, stamped or otherwise incorporated, as fully as if they were all signed by the Merchant. One original Bill of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the goods or delivery order.

**FREIGHT PARTICULARS**  
**PREPAID**

Limitation of Carriers Liability  
 Declared value  
 Declared value charges  
 (See Clauses 10)

**FREIGHT PAYABLE CARGO LOST OR NOT LOST**  
 \*Applicable only when document used as Through Bill of Lading

IN WITNESS where of the Master of the said Vessel has signed **3**  
 Bills of Lading all of this tenor and date, one of which being accomplished,  
 the other(s) to stand void

Place and date of issue **OSAKA, JAPAN 21.11 2023**

Signed by   
 As agent for the carrier  
**AutoGrand Corporation for HOEGH AUTOLINERS K.K.**  
**Höegh Autoliners AS**

# IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,  
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source  
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: [accounts@ibcauto.com](mailto:accounts@ibcauto.com)

Website: [ibcauto.com](http://ibcauto.com)

## INVOICE

MESSRS	CHARLIE'S 4X4 LUXURY MOTORS LIMITED 2237 - 00200 KILIMANI RING ROAD NAIROBI	DATE	11/21/2023
COUNTRY	KENYA	INVOICE NO	88372952579

SHIPPED PER	Hoegh Trove V 165-YK	SAILING ON OR ABOUT	11/21/2023
FROM	Yokohama	TO	Mombasa, Kenya
		TERMS	T/T


DESCRIPTION & QUANTITY USED MOTOR CAR(S)	AMOUNT
	CIF Mombasa in Japanese Yen

1	MERCEDES-BENZ GLC CLASS	2016	WDC2539462F186535	274-92030897904	¥3,340,000
---	-------------------------	------	-------------------	-----------------	------------

ONE UNIT(S) TOTAL	TOTAL	¥ 3,340,000
-------------------	-------	-------------

MARK & NO

NO MARK

  
IBC Japan Ltd



**KENYA BUREAU OF STANDARDS**



Certificate no. **QISJ4/KIS-RWI-075828**

Date of Issue **07, November, 2023**

**CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS**  
**KS1515:2000**

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to confirm to the requirements of KS1515:2000

**INSPECTION INFORMATION**

Country of Supply **JAPAN**  
Inspection Center **KISARAZU**  
Inspection Date **06, November, 2023**

**INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS**

Make **MERCEDES BENZ**  
Model **DBA-253946C**  
Chassis/VIN Number **WDC2539462F186535**  
Engine Number/Model **274 - 92030897904**  
Engine Capacity(c.c Rating) **1990 cc**  
Year of Manufacture **-**  
Year of First Registration **2016/12**  
Inspected Mileage (Odometer Reading) **38729 km**

**Remarks:**

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection.

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

**CERTIFICATE EXPIRATION DATE**

**31, December, 2023**

**QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN**

Authorized Signatory:

番号 00952

# 輸出抹消仮登録証明書 / Export Certificate

整理番号 3621023993893795

自動車登録番号 / Registration No.		登録年月日 / Registration Date		初度登録年月 / First Reg. Date		車台番号 / Maker's serial number					
京都 399 り 9379		令和 5 2023年 10月 17日		平成 28 2016年 12月		WDC2539462F186535					
車名 / Trademark of the maker of the vehicle					型式 / Model		原動機の型式 / Engine Model				
メルセデス・ベンツ					[851] DBA-253946C		274				
所有者の氏名又は名称 Name of Owner IBC Japan株式会社											
所有者の住所 Address of Owner 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]											
使用者の氏名又は名称 Name of User ***											
使用者の住所 Address of User ***											
使用の本拠の位置 Locality of principal abode of use ***											
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body	乗車定員 Fixed Number	最大積載量 Maxim. Carry	車両重量 Weight	車両総重量 G/Weight				
普通	乗用	自家用	ステーションワゴン [003]	5人	-kg	1860kg	2135kg				
総排気量又は定格出力 Engine Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel		型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.	長さ Length	幅 Width	高さ Height	前前軸重 FF Weight	前後軸重 FR Weight	後前軸重 RF Weight	後後軸重 RR Weight
1.99 kW ガソリン			18305	0024	467cm	189cm	164cm	990kg	-kg	-kg	870kg
輸出予定日 (証明書有効期間満了日) Export scheduled day		令和 6 2024年 4月 16日									
備考 [京都], 輸出抹消仮登録 輸出抹消仮登録申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書に係る自動車が輸出されることなく、当該輸出抹消仮登録証明書の有効期間が満了したときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。 [走行距離計表示値 / Mileage] 36,200km (令和4(2022)年4月28日) [旧走行距離計表示値 / Mileage] 29,800km (令和2(2020)年4月27日) [旧自動車登録番号] 札幌348み1124 以下余白											

裏面もご覧下さい。

# COPY

# COPY



令和 5 年 10 月 17 日  
2023 year 10 month 17 day

Director-General of the District Transport Bureau or  
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



No. 00952

## EXPORT CERTIFICATE

License number				Last reg. Date		First reg. Month		Frame number													
KYOTO		399 RI 9379		October, 17 , 2023		December, 2016		WDC2539462F186535													
Name						Model			Engine model												
MERCEDES BENZ [ 851 ]						DBA-253946C			274												
<u>Last owner's name</u>		IBC JAPAN KABUSHIKIGAIsha																			
<u>Above address</u>		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64																			
<u>Last user's name</u>		*****																			
<u>Above address</u>		*****																			
<u>Above location</u>		*****																			
<u>Category</u>		<u>Purpose of use</u>		<u>Private or commercial</u>		<u>Style of Vehicle</u>		<u>Personal capacity</u>		<u>Cargo capacity</u>		<u>Net weight</u>		<u>Gross weight</u>							
MEDIUM		Passenger		PRIVATE		STATION WAGON		5 <sup>people</sup>		- kg		1860 kg		2135 kg							
<u>Displacement or outputpower</u>		<u>Fuel</u>		<u>Type No</u>		<u>Code no.</u>		<u>Length</u>		<u>Width</u>		<u>Height</u>		<u>F.F wight</u>		<u>F.R.</u>		<u>R.F.</u>		<u>R.R. weight</u>	
1.99 L <sup>kw</sup>		PETROL		18305		0024		467 cm		189 cm		164 cm		990 kg		- kg		- kg		870 kg	
<u>EXPIRY DATE</u>		April, 16 , 2024																			
<u>REMARK:</u>		[ KYOTO ]																			

October, 17 , 2023

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of  
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition